本館刊印告白第一日起每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數以五十字爲率多則以十字遞加此啟

大清光緒辛巳十月初六日

北京前門外小報房頭條衚衕同中昌號外埠售報處 漢京分局崇文門外興隆街 京永承酒店對面王三號 天津紫竹林齋廣東堂子 閩閩縣沈竹君 南京金陵門東邊營 內李佑之 武昌城楊道街夏錦興雜貨店 漢口江漢關道署前申昌 揚州府新城內六條巷劉 治平又灣子街洪毛司 蕃興隆又興隆巷北首 蕃內劉承恩三處報房

申報

江西省南昌府城乾昌全 蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋 杭州城中官巷街申昌號 福州城外南臺福利淨行 寧波江北岸李姓記號內 香港中環循環日報館 廣東省城雙門底文選樓 廣西省城內胡萬昌信局 四川重慶府胡萬昌信局 湖南長沙府胡萬昌信局 其餘外埠皆由各信局 以及京報房代售既佈

上海申報館售每張計錢十文 （西歷一千八百八十一年十一月念七日禮拜） 外埠則照遠近酌加寄費

第三千零八十一號

論淫祠偶像申南海令禁奉關聖之意

奉神之俗由來已古唐虞三代之治制禮作樂惟祭祀爲最詳蓋所以格幽明而通神人聖帝明王易姓改物制作不同而此理千古不易惟古之神祇皆立主以祭而祀先祖考妣則以孫爲尸又擇庶孫一人以爲侑異於天神地祇之祭以祖考本爲人鬼生時孝養子孫常接音容沒後立尸以肖之以生祭者之敬心故宗廟左昭右穆非不設主以序其世系而祭時必有尸焉自天子以至於士禮有隆殺而立尸則一也顧尸義爲主以生人爲尸正以其爲先人故而祖孫氣類相感必致饗格也若神祇則天地日月星辰山川之精靈門行戶灶之主宰本無名之可稱安有形之可象是以無尸卽如句芒祝融蓐收元冥與夫先嗇司嗇諸古聖賢之始有造作功德在民者亦以其時代之遠且祭者之非其子若孫故不得爲尸也乃自釋氏教流中國於是設尸之意變而爲偶象不特佛菩薩也凡有祭祀者其神皆塑象而供之甚至天帝玉皇風雷雨電亦據緯書小說之妄爲附會而名稱之而象肖之而先聖先賢之列入祀典者更無論也夫偶象者土木之質也其意卽通於古人祖考之尸乃變本加厲至於釋氏禮偶老氏朝偶而儒門亦瞻仰夫偶而宗廟之中古人設尸者今反供一木主而拜跪之而祖孫感格之義頓廢而不明尙於歲朝除夕一懸遺象而終不若以生人爲尸之能作敬能通誠也然則偶象之興其爲厲也亦甚矣積習相沿古風難復雖有正人君子深知其非而目覩都會之中鄉社之裏無一廟觀而非偶象亦惟付之無可如何而莫能救正也獨是易主爲偶縱爲戾古而其意猶是敬神且廟觀之中則然若夫圜邱方澤之盛典則除地爲壇而不如俗所供之三淸玉皇象與夫五嶽四瀆之神之偶也行之於下惟習俗之相仍行之於上猶掌故之可考古意未盡亡也惟今天子諸侯大夫士與古不同封建不行世祿已創天子而下閤府等威恆守土之官歲時致祭於山川等神不合古者境內封內五祀三祀之制而所祀者率爲偶象卽尊至督撫朔望行香不得不向土木之偶而行拜興之禮此古今之所以異也昨於香港報中見南海縣示禁民間瀆祀關聖一事不禁瞿然以興也令尹之責在於整飭地方維持風教豈不以關聖爲聰明正直之神生前仁勇忠義大節凜然立千古臣道之極沒而爲神福國佑民勸善懲惡時有靈異之跡以故歷代皆敕加封號至　本朝而崇奉倍隆以小民之豈豈豈堪祀於其家褻慢神莫此爲甚故禁之必力也然僕以爲此事之由來卽在佛氏偶象之盛行也蓋無偶之時神無形聲非致齋將事心目中卽無此神若此神也而非民所宜祭則一并不知有是神也至廟中而儼然有象則瞻仰者知神之若是狀貌心焉識之矣既心識之於是供奉之矣三國演義一書惟工商等人反熟讀之其於他神不知其何以功德及民何以血食天下而於關聖則稔之已久宜其敬而奉之也彼以爲敬神而已烏知己之分量不合祀此無極之大聖欲敬神而轉致慢神也今之地方官朔且致祭者曰至聖廟文昌廟武帝廟及歲時有事之處社稷壇龍神風神而已其各隨地方之宜者劉猛將潮神等處而已惟此關聖則幾於無家不供甚而江浙風氣凡飯店麪店下至各式手藝之人皆於堂中懸一畫像而五月十三日聖誕則百業醵貲或宴或戲尤爲熱鬧纏意經紀中人供奉祖師固其所性之近而於關聖則漠不相干何以崇信敬奉尤甚於佞佛者之禮觀音雖其家家所供畫象爲多異於塑偶或者關公正氣常留天壤靈爽昭昭報施善惡捷於影形人將日見書象而使心有警覺也然則亦見人心之向善隨處皆同固非釋家頂禮可比也今地方淫祠林立村嫗佛婆募緣化齋奇形怪狀者不知幾詎不大爲風俗之害南海人之胡獨急急於此者然按侮聖瀆神之罪正惟供奉關聖者最多故其罪亦愈大也一縣城之四隅而或廟十有餘處一鄉村之土穀而旁殿必塑關帝褻越已至而況其居於人家堂上哉

紐約火警

○美國傳來信息言紐約地方之大馬房於八月十八日失火勢極迅捷警鐘急報水龍畢集亦不能設法施救其馬多被燒死間亦有逸出者有言焚死之馬約三十匹有言約二百匹傳說不一馬房主人自已核算所毀焚之馬及一切物件房屋等約計值洋五萬元光景馬房相近有一大客寓已將及災幸得多人盡力救護得免於難乃火忽飛至一賣器用之大行家該行所儲之器物均屬貴重之品而且極多盡數付之一炬約計被焚之貨及房屋共值洋二百萬元內有畫一幅乃名人之筆價已值洋五萬元且各家多有以器用等物寄存該行者或保險或不保險今則悉成焦土故行主及寄物各家均有耗損合而成此巨欵維時水龍僅能灌救旁側小屋而正屋竟無從爲力且正在灌救之際內有水龍一架忽亦被焚自顧不遑益發無從施救彼時巡捕皆來救人聲鼎沸有一婦人被驚而死又有驚而成癡者幷有救火之人被壓傷者均舁至醫院調治其起火之由則以火油燈傾倒延及馬草故延燒如此之速也

牛庄近信

○本月初一日牛庄來信云該處所有停泊之輪船帆船等近日已盡移泊口外蓋恐內河將冰故早爲預避現在口內船隻竟無一艘停泊矣第近日牛庄北風尙未甚大河水之凍似尙有需時日天氣亦不甚冷續往該處之船隻大約猶有一二起可以進口也

西使來滬

○前日怡和洋行之新南陞輪船由津來滬探悉有日斯巴尼亞使臣鹿得理格斯附輪來申云

皇孫行程

○昨報載英皇孫前赴嘉興一帶打獵一節茲悉陪皇孫同往者爲賈副領事已於前日動身大約一禮拜可以回滬也

蹴踘娛賓

○本埠西人擬請與皇孫同來之各兵官於本月初十日在跑馬場爲蹴踘之戲西人等因恐此技久已生疏故定於朔日下午三點半鐘先在跑馬場試演擇精於此技者然後令其陪兵官等戲樂云

維揚近信

○九月二十五日揚州得有信息謂新任周漕帥將自袁江赴金陵審問一砲紅之案并有別事與制軍面商等語人皆疑信參半及至二十六日酉刻漕帥官舫果自北來揚郡文武各官迎於埠上次日卯刻卽揚帆渡江竊思一砲紅之案似不必漕帥提問此說恐未確實惟據揚州人近日傳言洪琴西都轉或可無事緣問官中有一幹員問出當年洪都轉所定之案係是月初九日今一砲紅所供殺人乃是月十二日日期不對或當另是一案

云來信又稱兩淮運司衙署其大門朝東意取迎東海也照壁後牆下埋大石缸三十六口按三十六鹽場之數謂綱鹽也大門外兩旂桿亦有尺寸以合風水自方子箴都轉任內右首旗桿為風吹折隨即選木飭配而尺寸與舊不合遂與官大不利嗣後又並易其木仍未合制識者危之果見歐陽王兩運憲相繼卒於任所今洪都轉又因一砲紅之案未得清結回署爰有形家者言署內有許多違碍處而門外之旗桿為最都轉得此說即飭鳩工取材慎重辦理已於上月二十四日開工尅期竣事蓋為趨吉避凶計并恐再悞將來也

餘干案原委詳述

○本報前列江西餘干滋事一則度時方事始傳言未必皆真因第就友人函中撮其大概情節而已此後續有郵來信息則暫留未錄誠以案關重大餘干距江省數百里非得的實見聞終未可遽以入報茲果復接江友來言謂上月中旬該縣防軍撤後有自軍中襄事者回道其原委不無稍異特敘述寄閱云云用亟取而登之以存斯事之實情亦正前言之微誤也據稱前傳為首某甲者本丁卯科孝廉所居處週圍二十二鄉統為一鄉合姻戶四千餘家乙榜無第二人以故合鄉遇事多就甲為折衷甲亦不以寒蟬自居輒剖決其曲直尤喜扶貧抑富因而德之者雖眾而怨之者亦不少然怨家度勢究難自與樹敵遂多依附本邑糧書某乙以其因徵收事嘗為甲折辱銜恨方深恒欲乘隙以報故也會有某生者以失簪藏千金知為上年雇傭所掘在縣署發其案傭情實懼罪認還千緡生不允傭往求救於甲甲竟力庇之既為之申訴又反控生於學官士林聞之頗不服連名訟甲庇盜乙藉眾怨嗾甲怨家繼起告之已亦與焉一時官見案牘纍纍即詳請褫革傳訊旋奉批准全案解省既就鞫乙與眾皆無事而甲遂定配徙於廣昌此某甲以前得罪之大略情形也乃甲於配所年餘即自逸回時已在戊寅年先是丙子大水後各府縣奉檄勸捐義穀該鄉共捐集四千多擔存儲一處公舉富戶某丙總理至是為初次開倉既散覓少一千五百擔鄉民共執丙令賠補私為鎖禁丙之家人疑甲脩前憾指使為之者直控之縣署且請押放官即親至查辦而丙已先釋出隨查得控甲僅屬懷疑並無實據遂未深究但改派富戶某丁戊兩人同管令丙對衆算數交卸案遂結詎兩人者仍不免蹈前轍遂至有此一場衅端蓋自兩家接手於庚辰初夏開倉散入數亦少八百餘担鄉民復羣起而譟丁戊懼如丙受辱知甲素得貧民心急請之商酌甲與丁原屬戚誼即赴其招為獻策曰似此人多口雜非可空言勸諭鄙意令各戶自舉二人稽其未曾領穀貧戶若干每口給以一百五十文出新時即照價收回其穀然後邀衆結算盈者仍歸之君兩人無所虧耗不過先為墊出耳丁戊皆許可即設公局於兩家之間一面通傳此意惟鉅分已有二十二村落更不計其數自非旦夕可以了决而公局既設鄉中此往彼來每飯多棹勢不能禁一日戊之某戚指碗笑問甲曰此欵將來何出甲漫應曰總是當事者出夫豈可開公帳乎時丁戊亦在坐默然無語又越兩日甲方在局忽家中得人來喚既歸則見縣差數名在焉詢以何幹差出傳票使閱則丁戊控已唆動鄉民聚鬧之案錯愕叫奇隨往見丁戊則共推不知旁有插言謂丙所為者又有謂丙以一鄉間監生告狀出票決無如是之速必乙以眼中之釘處心積慮務在絕除因聞此事而暗慫恿丁戊為之是二說者要皆人所擬議不必不然不必果然也而丁戊則矢口推諉詎尚日差又催傳一連三次其發案姓名固皆的係丁戊甲遂忿然出局鄉民見事成畫餅咸哄而就甲甲時憤懣尤甚謂第往啓其倉那愁無穀奚事纔饑羣衆舉一鬨而往先至戊家盡戊已有備舉咸豐七年團練所鑄用之抬礮以鍋鐵為鉛彈穴牆洞以擊之遂有死傷鄉民益嘩然散而復集爆棉絮以為樂繞其屋後挖牆欲進內仍抵禦甚力衆乃取茅草引火爇之屋本坐北火得風勢頃刻延燒戊開大門率屬得脫鄉民仍在火內搶取米穀并其抬礮亦取回屋隨燬盡矣乃不知如何是夜甲宅亦火在鄉民雖皆言實丁戊所為而旁人則有謂鄉民共給甲錢三百緡資其居焚以為據塞地步此層確否外間殊不得詳而丁斯時見此光景脣亡齒寒自是常情因急向他處招募壯丁數十名或云即其妻族中人然要祇為守衛計非必即欲對敵也乃鄉民則衆口一詞謂既首先僭吞我穀礮殲我人我始燬其居然猶出於無意彼則故燬我屋今復藉財勢招勇竟欲與我衆為仇此如可忍孰不可忍遂皇皇然創設一局推甲居首以取償義穀為名偏告丁戊佃人令其交租於局甲至此亦勢成騎虎每為鄉民畫策惟從未一顧至局中當是時丁戊悉心於防守鄉甲惟力謀報復故皆未甚控告設此際有出而調停之者事亦未必終不可已惜分兩黨而外更無平情之人遂至釁生無知之輩侈然自放日甚一日有遇丁所募壯丁於市遂擒之欲加白刃以為抵償者甲雖力阻而仍藏其辭或割其耳追今新正戊族某生賀年偶未設防在路竟遭毒手不半月丁族某生以母病獨行請醫又被所害兩甲始見不聽約束難與圖終繳褒予而遠引矣於時兩生家屬蠢赴訴於邑邑宰以恙未即視驗案經上控撤參另委能員接署辦理委員既抵任卸會營馳赴驗鄉鄉民局仍不散遂毆官見其局中有前所取戊之抬砲及刀矛而鄉民復不知畏逼近面視官始懼而回署即日飛稟上司語未明斷大憲以為此中必有不敢實言者因為撤調就近防營會辦乃營兵各有汎地勢不能盡去官仍慮人少不足壓服一再稟請大憲不勝其疑始徵鎮武軍統領回省親授機宜令即馳往統領既受命乃星夜先着心腹往探的信已則隨後聯隊而行於半途遂遇探事者回以該鄉二十二鎗一鑿烟更無人影即以前亦並未聞相抗刻下在事各官但欲得犯然覓無人可查矣統領乃立飭發示諭百十紙令人簡赴該各鄉張貼鄉民始稍稍復集繼見軍律尤嚴明遂以數還家統領始與在事各官集紳耆而告曰殺人者抵封人者罪與聞人固無與然正兇為誰官查不若自獻一以免寬鑑一以免驗動衆以各官俱開誠布公感激靡殷即共證其當日在局為首之人購線嚴緝共獲十餘名漏網者無幾始拔營會縣解犯於九月十七日抵省刻已官民肅釋猜疑矣

求偶興翁

○蘇郡城東某甲年逾不惑鬚髯如蝟而容必熏沐衣必羅綺自忘其貌之寢而齒之頹也性喜漁利尤愛獵艷聞其遠隣婦有新寡而待醮者裕於貲而饒於色遂輾轉央媒教求凰之舉婦之母故狡獪聞其語怒而忍之且往甲所偽為相攸也者曰似此丈夫定是快婿惟此于思于思者未免使小女抱遺憾之憾若能藥之則鬚眉時不必效何郎之掩面也甲喜欲狂立時薙鬚央媒訂聘母忽反顏相向曰何物老奴不知分量墓木已拱尚求新特耶揶揄且嘲且詈人謂甲為蔦蘿莫締未諧生殺之占而面目已非枉受拔毛之痛眞所謂自貽伊戚矣

酒醉鬭毆

○蘇城東甲乙兩人居同里業同行年俱三十左右彼此嗜酒每至薄暮輒携手逍遙入市盡量始歸習以為常前月廿九日甲乙同至酒肆對酌直至初更時分飲者各散兩人猶在店剌剌不休酒肆堂信各自晚餐不甚照料忽聞叱咤一聲甲遽將乙撳倒在地用手抓破腎囊血湧氣奄惟時酒肆為延吳姓傷科宰雞一枚剝皮粘貼傷處用藥數上逾時人始蘇醒乃得舁之歸家甲則當為交保看管須俟乙傷痊愈再行釋放云

小竊滋多

○蘇郡日來宵小竊發幾於防不勝防前月木瀆鎮某姓藥店被賊竊去皮貨數只又閭門外某姓麵館被竊衣服多件兩處聞皆緣竿而入敲諸穿壁踰垣之輩勢尤可怖有緝捕之責者所宜加意巡防也

火警未成

○前夜十一點鐘時英捕房警鐘亂鳴均以為火在英租界大馬路北英法美水龍藥水龍皆出不見火光知已熄滅俱各

紛紛散歸繼探得實係大馬路坭城左近之彈子房對面空屋內起火經人看見即時撲滅未經冒穿然空屋中何從起火是以咸疑為匪人所放云

控追匯銀 ⊙前日有郭澤山被朱正龍龔荆遠扭至英捕房當即由捕房送至英公堂經陳太守庭訊朱龔二人同稟在湖北崇陽縣城內龔天泰錢庄為夥郭本在漢口開設土行今春正月間郭到崇陽購辦茶葉向我莊等七家匯付銀兩轉給匯票與我等令往漢口匯收豈知如期向取無著郭亦逃避旋聞其避於滬上曾於五月間來滬訪尋未得蹤跡今又來探訪始覓尋見我等七家中有三家到滬共計匯票十一張有銀五千餘兩又探得郭在漢口收拾銀四千餘兩帶來上海開設押舖情同誆騙求為追究匯票呈閱郭供所欠匯票銀兩是實然我亦被人拖累陳太守飭將郭澤山押追諭原告聽候覆訊

同控欠款 ⊙英公堂據巡捕解送索欠爭毆之何富標錢建成請訊何係木匠供稱前為錢所開之染坊裝修被欠洋十四元零屢索無付昨又向追一味持蠻以致爭毆錢供欠彼裝修洋是實聲措資給還又有何祖安上堂稟稱租房與錢開染坊被欠三月房金求為併追房票呈閱錢又供所欠三月房金已付過二月交與何之司帳人龔錦文章亦投案邀稟稱錢將廣靛二十桶交來抵銀百兩旋因屢向催贖遷延多日言明拍賣得價後再行核算嗣即拍賣得銀五十五兩向找本銀四十五兩無着亦求追究陳太守以案情支離飭將錢押候過堂訊究

飭查竊案 ⊙廣婦鄭氏失洋一百四十元疑為借居間壁烟館內之王添福所竊控之於英公堂王不承認已列於初一日之報昨日覆訊該氏稟稱報捕查得我鐵窗外屋瓦踏碎察其形跡似出間壁烟館樓窗而來者聞諸烟館主朱長州答稱不知而與王同寓之王阿大謂見王夜出問其何往稱為買藥及今問王所買何藥買自誰家藥舖均不指出向有郭阿川見王從我門出去又我婢蓮好在睡夢中亦似覺有人進王房惟胆怯不敢聲張云朱長州王阿大鄭阿川蓮好等供詞與同王添福則堅不承認陳太守以見証共有三人豈容抵賴隱喝責王百板王仍不認乃飭將王管押烟館主朱長州交保飭捕房細查情形稟候核辦

傷鼻案覆訊 ⊙前月二十五日報列行兇傷鼻一案法公堂以王阿長無人肯保祇將婦人王卜氏釋出事懸旬日未結本月初三日復據王卜氏投訴稱家中物件被劉牛胥攫去求為提究翁太守正以受傷人反不投控為疑閱訴着王卜氏於下期候質昨日傳到劉牛胥集訊據劉稱實名友胥因向王阿長索錢一百餘文致起衅端被伊戳傷翁太守詰其何以不投訴答稱每逢訊期即在大自鳴鐘守候未奉傳喚詰其係於何處答稱在大門外路間太守謂此則公堂何由得知隨驗傷痕詰王阿長因何前次飾供所謂劉蘇子究竟有無其人答稱係劉牛胥一黨轉訊之劉則謂並無是人太守仍飭將王阿長暫押待下期再理王卜氏劉友胥釋出着令到期候訊

公堂肆毆案斷結 ⊙公堂肆毆一案前日復經英國新任署正按察司哈君集訊該水手自知理屈低頭認過刑司曰既知認過不必再訊斷監禁六個月須於以前所斷不肯作工之罪上再加俟前斷監禁期滿再着監禁六月云

南水近聞 ⊙廣東香山縣屬南水地方外濱洋海頗饒形勢近經粵省文武大吏謀墾闢廣招徠已成市鎮爰查此地自前明中葉正德間有洋船泊南水村前欲開澳埠為有司驅逐襲遂不成及我 朝嘉慶年間有海寇鄭一盤踞北水以為巢穴肆出刼掠濱海鄉村患之鄭斃其妻鄭一嫂仍聚賊黨為行旅患道光時張保仔繼統其衆大肆猖獗海宇不獲安懷鄭一嫂襲保仔仍駐北水為老巢及張保仔投誠後海氛尚未獲靖盜賊縱橫匪首梁鴻鵬又據之嗣經大吏擒斬鴻鵬餘黨解散光緒時又有流賊屯踞其地鎗礮林立糧食山積將中丞梅觀鎮親督勁旅進搗其巢穴殲除其醜類未幾賊目黃大金幅仔等又逃匿於此四出刼掠村莊致民不聊生御史貴槐森據實入奏奉 旨飭辦瑞中堂乃派文武員弁總往圍剿復有餘黨竄扒船攔刼商船往來此處者視為畏途自吉芝軒莅任後舉請就地設立營汛以資防守並奏撥香新兩營輪樞各船常川駐紮而賊匪乃絕迹焉凡商船往來香山新會新寧及雷廉高瓊等府者始罕聞有刼掠之患洋面一律安謐豈非緝捕得力所致哉是處為防海之要隘而又土產饒裕故官斯土者會親到履勘擬招商買而利民生焉現嘗開辦伊始所定章程井井有條並不准聚博以藏奸宄漁船因而屬全閩襄辦之紳士亦與有力焉蓋建有炮壘以防盜賊建造舖宇以便商旅故盜風已絕道不拾遺也豈非實賴辦理之得人歟查此地山高菁密藏有五金之礦而鐵礦為最盛金鐵鉛煤次之附近外洋積沙成坦又可耕種聞有順德宮室擬築園基俾成田畝蓋深恐土膏腴沃可以種植桑蠔之類而興鹽桑之利也海濱又可作蠔塘前歲種蠔一區苗裔滋繁歧建造舖屋者計有三分利息地價頗廉每畝約需銀五六兩設使地價驟增三倍造屋收租計有二分餘息他日高廉雷瓊客商雲集其興旺正未可量也今舖戶百餘間並無半間空閒縱多建數百椽尚不敷賃漁船六七百號以鹹魚為土產大宗茲官紳擬浚內河築長堤建埔頭設公局而漁船保甲公所及鹽埠亦次第舉辦云

選錄循環日報

光緒七年九月二十四日京報全錄

宮門抄 ⊙發抄 旨四道 ⊙河督李 奏籲請 陛見摺 ⊙川督丁 奏知縣續捐恤撥經費緣由片 ⊙漕督黎 奏酌建官兵瓦墊房片 ⊙陝撫馮 奏請更補同知摺 ⊙漕督黎 奏請議邮片 ⊙豫撫涂 奏調署知縣片 ⊙大臣景 奏據咨援案揀調尚茶正摺 ⊙又 奏為奏 聞片 ⊙九月二十四日理藩院鑾儀衛光祿寺廂黃旗值日無引見 ⊙惇王等由東陵回京請 安前謝加級 恩 ⊙徵貝勒瀅貝勒等請假十日 ⊙環德海英各續假十日 ⊙召見軍機 ⊙發抄 楊昌濬奏請以徽縣令李裕澤調補皋蘭令奉 旨吏部議奏欽此 ⊙又董志縣丞等處城工告竣請將出力員弁擇尤獎敘奉 旨准其擇尤保奏毋許冒濫欽此 ⊙又補用令陳鴻章期滿甄別奉 旨吏部知道欽此 ⊙涂宗瀛奏請飭完解欠款之已故榮澤令李瀛開復處分奉 旨着照所請該部知道欽此

⊙⊙頭品頂戴新授河南巡撫河東河道總督臣李鶴年跪 奏為叩謝 天恩籲請 陛見恭摺奏祈 聖鑒事竊臣於光緒七年八月二十九日接准吏部咨十三日內閣奉 上諭河南巡撫着李鶴年補授欽此跪聆之下感激莫名當即恭設香案望 闕叩頭祇謝 天恩伏念臣自閩浙調任河防數載以來冰兢時懍中閏兩次奉 命兼署河南巡撫茲復蒙 恩簡授斯缺綸施迭畀隆轍重循自維報稱之毫無彌覺悚懈之滋切河南荒祲以後地方迄未復元一切撫綏輯飭在在胥關緊要且近來汝光邊隣時有匪萌蠢動尤宜加意控馭現在調授湖南巡撫臣涂宗瀛遵奉 諭旨即赴新任素能稽留臣近任同城自應接印視事以便涂宗瀛交卸起程惟新授河臣勤方錡到豫尚需時日河東河道總督篆務應請 旨派員署理臣違侍 天顏時深依戀現又重膺疆寄惟有籲懇 聖恩准臣入都泥謁 宮廷面聆 宸訓庶幾稟承有自以期仰答 高厚鴻慈於萬一除臣接任日期再行奏報外所有感激下忱暨請 陛見緣由理合繕摺叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着毋庸來見河東河道總督已令梅啟照補授未到任以前仍着李鶴年兼署欽此

⊙⊙丁寶楨片 再前任渠縣知縣新升酉陽直隸州知州杜瑞徵於光緒六年

在貴州貴筑縣原籍捐銀四千二百兩以助尚節堂經費修房舍添養嫠婦經貴州撫臣岑毓英具奏奉 旨准建三代總坊給予樂善好施字樣由黔咨川在案茲據該員杜瑞徵詳渠縣地方亦多貧苦孀婦乏資養贍阨窮可憫該員恪遵祖訓復捐廉銀二千一百兩零先易錢一千八百千置業收租餘銀八百兩發商生息俱作為縣屬貞節婦女養贍之資已設局採訪得貧苦節婦貞女三十五名每名每月發給膏贍錢六百文以資津貼而勵節操俟年例相符再行詳請 旌表此係地方官分所應為之事不敢再邀獎叙惟恐日後離任或致廢墜懇請奏咨立案前來臣查該員杜瑞徵前任貴州原籍捐建尚節堂收養嫠婦已經奉 旨准其建坊茲又在渠縣任所創捐恤嫠經費分養節婦貞女實屬好義可嘉始終不倦雖據稱不敢再邀獎叙但勇於為善之處未敢壅於上 聞除咨戶部立案外所有渠縣知縣杜瑞徵在任續捐恤嫠經費緣由理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏 奏軍機大臣奉 旨該部議奏欽此

◎◎黎培敬片 再自清江王營鎮起至山東交界之紅花埠止計程二百餘里為南北往來大路兩省毗連盜賊出沒無定行旅苦之清淮防軍本營巡緝各屬已患不敷勢難再於長途聯紮臣與署淮揚鎮總兵歐陽利見淮揚海道桂嵩慶悉心商酌節省經費每三里建蓋瓦堡房一所豎立旗幟刀矛以張聲勢即於附近營汛撥兵五名駐守每名日給口糧燈油鹽錢五十文共建堡房七十六處派兵三百八十名無論官民行旅概令持械護送上下接替不稍間斷自本年六月告成以來沿途尚稱得力頗為安靜又堰盱長隄從前原有兵堡三里一座軍興以後片瓦無存現在石工漸次修齊而汛兵棲身無所且長隄數十里為皖省往來道路人烟稀少過客長有戒心臣與淮揚道桂嵩慶商酌仍按三里一堡舊制建蓋瓦堡房三十五處每處房屋三間撥用堰淵涂壩二汛兵丁七十名每名每月給予口糧錢一吊五百文一堡二兵長年駐守晝則填補狼窩搜尋獾穴夜則懸燈擊柝巡警支更似於河工隄防兩有裨益所需各項皆係節省另籌閒款未敢動用正項錢糧除移交新任漕運總督臣周恒祺查照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

◎◎陝西巡撫臣馮譽驥跪 奏為請更補南山要缺同知以資治理而重地方恭摺仰祈 聖鑒事竊照佛坪廳同知襲國鈞報捐離任遺缺接准部咨扣至光緒六年十二月十五日為開缺日期係要缺例得由外揀選題調前經揀員奏請以試用同知張兆蓉請補奉准吏部議奏佛坪廳同知係題調要缺按照定例試用人員題缺准其揀選題署不得題調欽遵張兆蓉係初任試用未經得缺之員遠行請補題調要缺核與定例不符應毋庸議其佛坪廳同知員缺應令另行揀選等因咨行到臣自應遵照部示另行揀員請補該廳地處南山政務殷繁且值大祲之餘彈壓撫綏胥關緊要非精明幹練之員不足以資治理臣遵復與藩臬兩司在於通省現任簡缺同知及府屬知州知縣卓異勞績應調應陞各項人員內復加遴選非現居要缺即人地未宜一時實乏堪以陞調之員惟查有候補同知王公亮甘肅綏來縣商籍祖籍江蘇由附貢生議叙訓導於陝省防堵經費案內議叙同知雙單月選用報捐分發指省浙江因在鳳翔府剿辦回匪出力保奏同治五年十二月初十日奉 旨俟分發到省後遇缺即補欽此七年十二月驗放八年四月二十一日到省又因在關隴肅清案內出力保奏光緒二年十月十五日奉 旨俟補缺後以知府用欽此四年二月在湖南黔捐局捐離浙江改指分發陝西仍歸原班補用五年七月初十日齎咨到陝試看期滿甄別堪以繁缺補用在案查該員精詳篤實任事勤能歷奉差委俱臻妥協以之請補佛坪廳要缺同知實堪勝任惟該員係保舉初任人員且調缺請補均與例稍有不符但缺居繁要人地實在相需例得據實陳明聲請據藩臬兩司會詳前來合無仰懇 天恩俯念南山員缺緊要 勅部核覆准以候補同知王公亮補授佛坪廳同知洵於要缺有裨如蒙 俞允該員係候補同知請補同知衙缺相當毋庸送部引 見所有請更補南山要缺同知緣由謹會同護理陝甘督臣楊昌濬恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此

◎◎黎培敬片 再鹽城營額外外委楊選宗乘駕海船與掘港營會哨本年六月二十一日歸至闘龍港猝遇風潮船隻沈沒該弁及水兵徐長元同時淹斃經逃回水兵曾恒隆等稟明該營遊擊陳順超具稟前來臣查楊遇宗等駕船巡洋遭風覆溺雖非効命行間究屬歿於 王事可否仰懇 天恩俯准將鹽城營額外外委楊遇宗交部議卹以慰幽魂出自 逾格鴻慈除水兵徐長元由臣酌賞外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

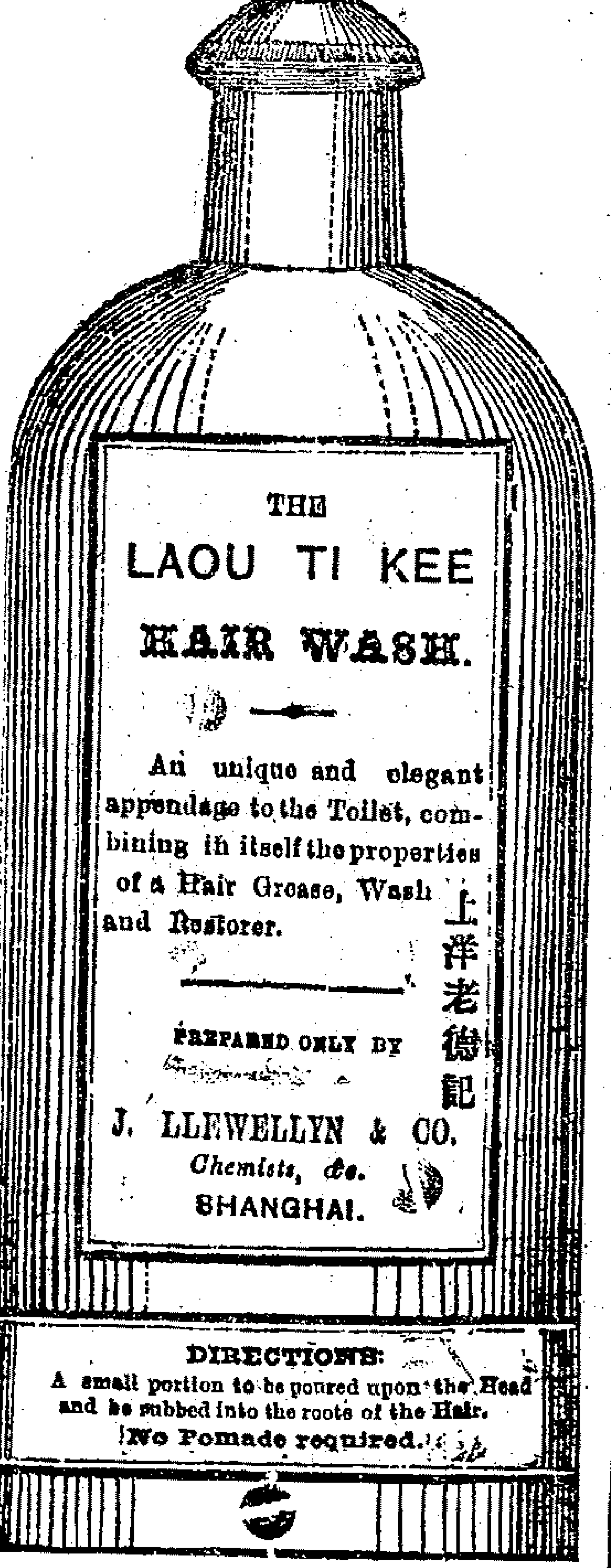
◎◎涂宗瀛片 再查太康縣知縣顧恩培在任丁憂所遺係煩疲難兼三要缺自應揀員調署以重地方查有項城縣知縣金福曾才具開展辦事實心堪以調署太康縣知縣據藩臬兩司查明該員任內並無盜劫已起展參之案及錢糧收關降革處分會詳請調前來除批飭檄遵一面揀員署理項城縣印務並將顧恩培丁憂日期恭疏題報外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

◎◎奴才景瑞跪 奏為撥咨案揀調尚茶正以供要差恭摺具 奏仰祈 聖鑒事恭照 普祥峪 定東陵應設尚茶正尚膳正二員前經總管內務府奏請將茶房三等侍衛德寬等二員擬調當差現准該衙門咨三等侍衛祥壽因病 呈請開缺現應無行撥補之員 奏請由奴才將應升人員揀選正陪領引驗放如現有 記名人員奏請坐補等因前來伏察奴才所管各項人員內有 記名之內管領鄂英額一員因尚茶正穆克登額出缺日期在前是以請將該員擬補已另摺陳明所有祥壽辭退應設尚茶正一缺自應遵文揀選惟現值永遠奉安 祀典綦要必熟習差務之員以資恭備謹按照 惠陵成案揀員調補奴才詳加揀選察有 孝東陵尚茶正喀爾胡那老成謹慎差務熟習請調補 普祥峪 定東陵尚茶正之缺俾資熟手該員係對品調補請毋庸咨送引 見所遺之缺奴才另行照例辦理所有撥案請調補員缺緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

◎◎景瑞片 再恭查嘉慶五年六月欽奉 諭旨 東陵 西陵所有應行送京引見之茶飯香燈拜唐阿等俱係微末之差道路遙遠往返不無糜費嗣後遇有缺出着交各該管大臣揀選奏補不必送京引見以示體恤等因欽此欽遵在案茲 普祥峪 定東陵添設香燈拜唐阿三缺奴才揀選得閒散拜唐阿百榮蘇拉勇魁均堪擬補俟命下之日奴才照例分咨戶部內務府查照辦理外謹附片奏 聞軍機大臣奉 旨知道了欽此

老德記備髮水

此備髮水係本行所製
發售歷十五年在印度
日本新嘉坡等處銷售
日盛一日凡婦女髮上
所用之油膠等物所有
之好處此水兼而有之
且無其黏污髒弊用之
頭皮亦甚爽快髮更易
發生長頭屑垢無此係
上等之料做成煎熬驗
亦甚留意



用法

將小盞傾在頭上擦於髮根內

油膠等都不須用

若遇大病之後髮多脫落
用此水必有大效因[illegible]
滋培於髮根若髮[illegible]
漸漸復原然內並無[illegible]
物也若常用之其功效[illegible]
落用亦甚爲潔淨且[illegible]
少其全無渣滓[illegible]
必先爲協辦也

上海一千八百七十
六年十二月十四日
上洋大馬路老德記
藥房告白 甲 〇二

復登明救解鴉片烟及諸毒良方

自鴉片烟毒流入中國或有輕生誤食者往往救之不得良方玆得救人良方用廣東省廣州府所產之木棉花六錢將雙手撕鬆再用潔淨大瓦鉢一個復用鐵火鉗叉開架於鉢口之上再將木棉花放在鐵火鉗之上用紙煤然火燒木棉花淨烟成灰若不用箸挑鬆恐一時難以燒透且木棉花灰卽放在瓦鉢內加食鹽二錢用木棍擂木棉花灰併鹽數十下成細末將開水半盌冲入鉢內用手將鉢內四面之灰洗入湯內復用箸二只在鉢內調勻數十下俾灰湯相融連灰帶湯概行服下俟片刻之久其烟毒卽可吐出矣倘吞鴉片烟至六七錢者依方製法連灌此藥二副救之俟三四刻之久其烟毒卽可嘔出矣若吞鴉片烟至一兩零者勢甚將危依方製法連灌此藥三副救之俟一刻之久藥性行後自能漸漸還陽則病者卽可大吐矣或十中之一有不吐者則從大便瀉出其烟毒亦自解去矣凡遇救人之際不可慌亂失措果能依方製法斯救一活一救千活千屢試屢效其驗靡涯矣倘木棉花燒之不透徹淨烟者不效擂木棉花灰與鹽不成細末者不效調之不勻未連灰概行服下者不惟無效反累人命於片刻伏望有心救人者照此方親手爲之奏功甚速斷不可假手於人以致弄巧反拙也夫前之用此藥有效有不效者皆因燒木棉花未能淨烟成灰擂木棉花灰與鹽未成細末且與人服之際未能用箸調勻將灰帶湯概行服下數者之誤耳蓋此藥之力全賴木棉花之灰凡燒灰之時務須避風倘灰被風吹耗則藥力微矣最爲要者服此湯藥之時盌底餘灰均須調服毋剩凡救人之急依方製之卽可起死回生否則誤人性命於轉瞬間矣願人謂惜墨如金　諸君子當於此木棉花灰作如是觀可也倘木棉花一時難覓處須向富貴家尋廣東香牛皮墊褥內取之想此救人命之急諒不至吝而不與也吾邑鄧姓吞鴉片烟四錢先灌桐油及各藥皆罔效後予親手將木棉花六錢燒灰加食鹽二錢依方救之將藥湯服下一刻之久吐出卽愈臨川縣茅排地方程姓獨子年未及冠吞鴉片烟五錢始將諸藥救之不效復將木棉花六錢燒灰加食鹽二錢連服二劑三刻之久復甦自行大吐卽愈新城縣南市街打鐵店涂某買糯米丸三餅搽如黃荳大用鴉片烟土七錢搽如菜荳大包於丸內巳時吞下至申時勢甚危急莫之可救卽將此藥湯服下一劑至次日辰刻予復往省見其仍延一線之氣不斷通體仍未變色細思病重藥輕又將木棉花二兩四錢燒灰加食鹽八錢擂成細末調湯一盌緩緩灌下俟一刻之久其手足甫動二刻之久目亦略開三刻之久自可輾轉反側矣卽吐之始吐出一團糯米丸包烟復吐一團塞在喉內因氣薄未能送出目翻上視手足舞蹈卽用鐵絲尺許作鈎伸入喉內鈎出糯米丸一大團繼則活動大吐其丸并烟概行吐出矣嗣全愈而予之所遇服烟毒者以九年計之五十六人依方救人從無一失并各鎭友信云救活者總之不下萬數今所指之數人者不過舉其大略耳吾邑王坪村周某服山中所採之砒霜一名蟲藥予友以木棉花六錢燒灰擂末調開水服一劑略吐加復一劑大吐卽愈又吾邑西北墟林姓四月間往山中採來無名野菰一口食之片刻腹內痛不欲生予友以木棉花六兩燒灰擂末調開水三大盌分十一人服之卽吐皆愈大凡救信石藤黃蠱毒山嵐霜蟲藥水粉鉛粉野菰鹹水鹽鹵孔雀血諸毒只用木棉花燒灰擂末調開水服之不可用鹽慎之慎之玆復詳具木棉花產於廣州府屬及救人效驗一切製法乃補巳卯春申報所列救解鴉片烟毒良方之未盡善也嘗觀申報所載悟世道人種竹野人諸善士不惜巨資刊刷良方採辦真木棉花推廣救人施及北省殊令人望風懷想而仰其功之深也伏冀後之有心人刷是方者卽將蘆花二字刪去呼爲廣東所產木棉花更確以杜射利者將蘆花冒充木棉花不顧誤人性命者戒閱者宜詳察之勿以予言爲無徵也　江西南城省南堂再謹啓　其木棉花現在上海北市拋球塲福綏里後寶務棧內漢口流通巷正順棧要者祈領取可也

乙

天仙茶園

十月初六日演：大賜福　采石磯（文武合演）　賣胭脂　三娘教子　取滎陽　小上墳　鬧揚州（文武合演）　奈塘關

十月初六夜演：戰太平　說親回話　白蓮寺（文武合演）　五雷陣　合演新戲五彩興十一二本　烏龍院　紅梅山　鐵板橋

全桂茶園

十月初六日演：泗洲城　九龍盃（合演）　假金牌　小金翠　採桑點化（角色合演）　三疑記　合鳳裙　姜立成　鎖五龍（文武合演）　滑水河

十月初六夜演：新排新戲異妙燈彩希奇變化文武合演雲裏飛　惡虎村　比衆不同蓋串無雙全本十萬金　蓋云飛　三上吊　曾頭市

大觀戲園

十月初六日演：富貴長春　山海關　七星燈　趙家樓　賣胭脂　長坂坡　小上墳　兩復山　百長安　金雁橋　擒張任

十月初六夜演：采石磯　日月圖　鐵蓮花　孝感天　花蝴蝶　定軍山　芬王宮　雅觀樓　安良傳　雙盡忠

老三雅戲園

十月初六日演：小逼　遺妓　吃糠　樓會　訓子　借茶　吊打　呆中福　伏虎　仲子　別弟　報喜

十月初六夜演：辭朝　大宴　彈詞　呆中福　別市　寄子　認子　遊園　演官　看狀　惡夢　獨占　後誘　招串　小宴

喜椿茶園

十月初六日演：大財神　大保國　黃河渡　太平橋　田玉和　回申　桑園會　白蓮寺　搶和尚　忠孝全

十月初六夜演：新排新戲　新到　田玉和　楊家將全本

禮拜一拍賣

准於禮拜一下午二點鐘在坭城外斜橋南堍西首住宅內拍賣大房間書樓菜間廚房馬房馬鞍子車等件什物不計此佈

隆茂行啓

禮拜一拍賣

玆者於初七日兩點鐘在公和祥棧房拍賣洋方圓板等鐵約計百墩並有四尺八尺英鐵板二百張花色不計如欲臨期至該棧面看可也此佈

祥穪洋行啓　丙

禮拜一拍賣

玆於初七日兩點鐘拍賣信和雙工色呢色嘰尺三跑鹿元絨太平金龍花瓶等牌紅布本行紅嘰色羽毛元羽綾餘貨不計特此預佈

裕盛洋行白

禮拜二拍賣

本行准於本月初八日二點鐘卽禮拜二拍賣標布原布等貨特此佈聞

公道洋行啓

禮拜三拍賣

啓者於初九日兩點半鐘在順泰碼頭棧內拍賣小台青糖八百包無限價如寶號欲買者請至該處面拍是荷此佈

乾泰行啓　丙

禮拜三拍賣

准於禮拜三十點半鐘在一洞天西首復興外國木器店內拍賣大小衣櫥寫字檯圓檯榻床椅鏡檯畫鏡木桭等什物不計

隆茂行啓　丙

禮拜三拍賣

本行於初九日兩點鐘在義記棧內拍賣海馬色呢漁翁孔雀表牌緞燕金魚獅子仙人等牌洋紅布預此布聞

裕盛洋行白　丙

禮拜四拍賣

啓者本月初十日卽禮拜四十一點鐘拍賣路燈GG M羽毛GG工嗶嘰人鎗小呢六十四線藍雙路燈漂布七十二線紅雙路燈市漂布十五磅跑鹿斜文等貨特此佈聞

十月初五日　元芳行啓

重刊華佗青囊

華陀中藏經八卷人疑其中所焚之書卽是書也并附以內照經一卷可以洞見藏府預決生死如海內諸君欲購者新向上洋萬隆洋行帳房並各書坊購取可也每部連史五角竹紙四角　躉售另扣

乙

搽凍皺紅白玫瑰香蜜

冬月北風勁起凡手足拆裂面耳紅家者此凍皺也初屆若不調好來歲相沿殆有根之種本藥房製有紅白玫瑰香蜜且晚勻搽嘗令肌潤膚澤凍顏開春賜顧者請來購取可也

上洋老德記藥房啓　甲

地皮召租

啓者本行今有地皮一塊欲久遠出租其地契在英領事公署掛九百十四號照坊單係九百零七號地有二畝八分六厘三毫照英工部局洋涇浜地圖此地係朝東與三百七十四號之地相連地之東與北卽靠香粉街其南卽大馬路其西面靠住九百十三號高易洋行之地地上造有三十五幢之屋又十一間平房如有人要租此地其地上之屋亦可出賣故有人合意請到本行面議如欲看圖或一切細情均請面晤可也

長利洋行啓　甲

杭城發財票

本行今特分設杭城渾司河下福陞堂內發售逐月呂宋發財票外有分號票出售每五號收洋一元遠近一律無欺特此告白

鼎豐洋行謹啓　乙

二彩報名

英十一月彩單巳到本行售出二彩全張九千七百三十六得洋八千元並上附彩均係漢口鳳林街祥豐厚士行呂朗軒翁所得下附彩半張紹城坤記參號半張嘉郡酉春號彭君同得五彩全張申地王君所得小彩不及細載速來領洋

旗昶泳啓　乙

頭彩列名

英十一月呂宋頭彩第一萬五千三百五十九號係本號售與下城新橋單岑昌酒棧單勉齋孟玉書二君合得洋二萬五千元下附彩一張嚴州胡蘅翁杭彙源張星堂各半其票均經本號收回兌付特此報喜

杭城德記啓　乙

招盤

今有老北門外石路中同裕豐烟館一間內六樓六底一應裝修生財家伙俱全如合意者至向本號面議特此佈告

本號告白　乙

眼科良醫

雲翳遮睛諸醫束手今蒙石路中市源長錢庄內程梅卿先生治明重看世界感德無量爲特登報揚名

漢口吳若谷啓　乙

暫停拍賣

啓者本行按期禮拜一拍賣此次初七日暫停一期俟下禮拜照常拍賣特此佈聞

祥泰洋行　丙

呂宋大票

英十二月大票全張十二元半張四開照算洋收得彩票格外克已賜顧諸至望平街中市

必發啓　乙

豐文元銀樓

本樓向在杭省開設百有餘年自壬戌分設本城大東門內大街中市坐南朝北門面開張茲緣今夏因隣失愼竟被殃及茲仍舊址鳩工重新精製金銀首飾條錠瓔金酒器冠帔細巧花樣俱全恐仕商賜顧未及週知特此佈聞

九月日 主人謹白 乙

甡甡源大票出售

今有英十二月票雙張十二元單張四開均可分售頭彩五萬元二彩二萬元三彩一萬元各彩加增仕商惠顧遠處寄買指明棋盤街北 乙

萬利呂宋票

英十二月大票出售雙張價單張四開價隨大市貴客信顧務望指明本號招牌原局帶來兼收得彩紅票格外克已望平街外國墳對面萬利啟 乙

永福源呂宋大票

現售十弍月大票兩張全號洋十弍元全張六元四開三元頭彩得洋五萬元弍彩弍萬元三彩一萬元另有餘彩貴客光顧請至四馬路 乙

聲明

法界大馬路洪雲嘉所開之義成信烟館今已盤與沈志欽改號新成信倘前主有往來帳目望向洪姓理算與新成信無涉所有押洋可向本號取贖特此通知 新成信啟 乙

分設銀行

本銀行現於天津分設一行其經理該行之人係米士佛郎克代波威此人即從前在香港本銀行內之副經理也此佈 匯豐銀行啟 甲

大發財票

英十二月增彩票出售雙張十二元單張四開均可外埠分售仍請由局寄購原班回件不悞上海三馬路 發記洋行啟 乙

古畫

新到湖南家藏古名人字畫手卷冊頁出售倘有貴客賜顧者請至三洋涇橋雙慶里悅來昶客棧內面看議價特此謹白 乙

福記洋行呂宋票

英十二月份大票出售每張十二元半張四開均可分售並售條頭每條計洋七角兼收得彩紅票其價格外克已諸君賜顧速來購取遠埠來信原班寄奉不悞三馬路拋球場福記洋行啟 乙

大板沈文肅公政書

是書據用白紙刷印裝訂十二本價洋一元二角由上海二馬路千頃堂協記四牌樓紫文閣兩處發售此啟 乙

鴻福來呂宋發財票

本行出售英十二月份票全張收洋十二元半張四開均可外埠分售請由信局寄買原班回件不悞上海寶善街信隆典當對門便是 乙

大有大發財票

英十二月大票全張十二元半張六元四開三元頭彩五萬元二彩二萬元三彩一萬元並收逐月紅票格外克已兌洋外埠信聽原局寄奉不悞棋盤街北 眞火肖 乙

永利呂宋票

英十二月大票出售全張半張四開均可其價格外公道賜顧由局寄購原班回件棋盤街中市 乙

對號單

十一月對號單到本行所售頭彩第一萬五千三百五十九號係由杭德記售與本城某姓名已由德記詳報不再瑣登外又得五六彩及小彩甚多諸君祈即來行對號取洋是盼 上海悅來洋行啟 乙

輪船往長崎

茲有火輪船一隻准於本月初七晚開往長崎倘各寶號欲搭裝貨物者請來本帳房面議此佈 晃件行啟 甲

洋棉紗新到

本行新到各種洋棉紗並有極好之貨爲諸家所無其價格外公道如貴客欲辦者祈請來行面議可也 義記洋行自白 甲

源記呂宋票

英十二月大票每張十二元分半四開均可悉照原目漏珠今票後添三點兩字貴客信顧務宜指明圖章斜對門新細認圖章庶免假冒并收逐月得彩票無不克已此佈 乙

興記呂宋票

今有英十二月大票出售全票洋十二元半票四開均可兼收得彩票格外克已遠處寄購指明大馬路拋球場東首 乙

呂宋大票發售

今英十二月份大票出售分半四開均可兼收彩票克己兌現如蒙惠顧由局寄購外埠上洋棋盤街北首 乙 大豐來 彩豐行 時來福 同啟

錢叔蓋先生未虛室印賞

先生以氣節著而其篆刻之學早重藝林茲有印譜若干部并附款識每部四冊價洋兩元五角不折不扣在上海北門外千頃堂味三堂萬卷樓讀未樓掃葉山房各書坊寄售 乙

輪船租賣

本廠精造輪船現存數隻其船快馬如飛如有仕商租往蘇杭內地等處或買請祈移玉面議 上洋虹口發昌機器廠啟 乙

書籍出售

桐城姚姬傳先生惜抱軒集久已風行近其邑人徐君椒岑復集刻先生遺書三種計老子章義五卷書錄四卷尺牘補編二卷共訂四本白紙每部價洋一元叉先生嘗選今體詩鈔十八卷丹徒趙氏曾加寫注疏通證明寶爲初學津梁茲先刻來詩三卷每部價洋一角半其唐詩十五卷俟嗣出以上兩書寄存蘇滬各書坊代售此啟 饒垣聚文堂具 乙

古愚叢書出售

海陽汪葵田先生當乾嘉之際博學邃古所箸古愚叢書久未印行學者以鮮睹爲憾茲其鄉人覓得原版印出數十部寄存在蘇州千頃堂上海讀未樓兩處分售每部十六本定價白紙二元五角竹紙一元八角欲得者請各就近購取可也子目列後事物原會四十卷十三經紀字一卷字典紀字一卷韻府紀字一卷蝶字編一卷詞名集解六卷詞名集解續編二卷宋樂類編一卷宮調彙錄二卷附院本名目雜劇待考琴曲萃覽一卷樂府標源二卷樂府遺聲一卷解毒編一卷怪疾奇方一卷藥名譜一卷彙集經驗方一卷 丹陽文會堂松記啟 乙

湧記呂宋票

今英十二月份大票出售貴客賜顧由局寄購並收得彩票即付現洋定票另議此佈上洋棋盤街北口湧記啟 乙

遺失方單

啓者今遺失方單一紙係坐落新閘第一百十七號翟坤方戶名計田三畝九分四厘五毫現已作爲廢紙諸君切勿執押錢洋等情特白 噠詩啟 乙

泰記呂宋票

英十二月份大票雙張十二元單張四開均可分售貴客賜顧遠處由局寄購請指明小誌上洋棋盤街北口便是此啟 乙

新開福來呂宋票號

英十二月份大票出售每張計英洋十二元半張四開均可遠處信來原班寄回勿環在石路四馬路口便是 乙

輪船往東洋美國各處

啟者本行希望西曆輪船於禮拜三即華十月初九日天亮時開往長崎西門舍革神戶橫濱既抵橫濱在該埠即有直抵局輪船接往美國等處如貴客欲裝貨及搭客者請來本行預定在本埠提貨單簽字於禮拜二下午四點鐘截止此佈 十月初四日 三菱公司啟

寄售書畫字帖

京錫張船山行書屏條四張洋六角陳緘齋山水冊頁裱好洋八角未裱六角亦可裱作屏條原搨古今名人眞本字帖數十種賜顧者請至上洋醉經閣書局交易可也 乙

必得呂宋票

英十二月大票出售雙張單張四開價照大市貴客信顧務宜指明本號招牌原局帶來兼收得彩紅票格外克已望平街外國墳對面必得啟 乙

呂宋大票

英十二月大票出售全張十二元半張四開照舊兼收紅票外埠由信局原班寄上二馬路橫街九章斜對門 建昌生啟 乙

新開啟泰綢緞莊

本號開在上洋小東門內面街海防署東首坐南朝北門面開張交易仕商賜顧其價格外克已特此佈告 乙

協記呂宋大發財票

英十二月份票雙張十二元單張四開均可分售頭彩得洋五萬元二彩二萬元三彩一萬元今次著彩較往年加號大有厚望仕商惠顧遠處由局寄購指明棋盤街北首以杜混冒此啟 乙

大票增彩

今有英十二月呂宋票出售全票兩張英洋十二元一張半張照第遠方由信來購原班寄奉並兌呂宋烟發售鋪在上洋大馬路望平街 乙 萬稱來啟

同發行

英十二月大票出售每票洋十二元分半四開均可普國票二百八十本已完二百八十一次十一月初可到貨客賜顧至上洋二馬路南首便是 乙

募捐將停

茲本號代辦閩省茶捐請獎現聞部議定止仍候上諭到日即當止截諸君有志顯揚趁此便宜望早來號報捐幸勿再延是禱 乙

粵東西榮巷 香港上環 上海法界 同愼長啟

招人起造

啟者本行有地基數畝欲招人起造洋房棧房等倘有人願承攬起造者即到鎮江本行寫字房或帳房看圖面議以速爲妙 十月 日 鎮江有源洋行啟 甲

元號呂宋票號

本號今在三馬路中市老泰興樓對面照月發售接票分設漢口洋街杭城鼓樓前二成參號內便是 元號啟 乙

呂宋票出售

今有英十二月大票全張十二元對開四開均可拆售如貴客欲買者請至可也 別發行啟 甲

詠記洋行

英十二月份大票出售每張十二元分半四開均可貴客賜顧由局寄上海二馬路外國墳山間壁石庫門內便是並收逐月彩票格外克已 乙

大法工部局

爲招人包辦糞局事照得本工部局界內所有清潔局一事本係經人包定以一年爲限到期更換今當更換之際無論諸色人等如有熟悉法界章程願包糞局者以今日起至西歷十二月三號十二點爲止以本年十二月十號起包定一年寫一信函封送交法工部局寫字房收下其信角上須寫明願包字樣而過三號則一概不收倘有欲看本局章程可即在此數日內到大自鳴鐘前明觀看無悞特諭

光緒七年十月初四日 甲

寧波源號呂宋票

英十二月大票全張十二元半張四開均可分售並收得彩票格外克已貴客賜顧者認明江北石庫門內分設紹郡縣橋恆泰號內開張遠處由局寄購斷不有延紹源號啟 乙

往長江搭客價

每位由上海至
鎮江 一元
南京 一元五角
蕪湖 二元三角
大通 二元七角
安慶 三元一角
九江 三元八角
武穴 四元一角
漢口 四元五角
其住房者概不加價

上海怡和行具 甲

大票出售

呂宋十二月大票每票洋十二元或買半票四開亦可如遠處賜顧祈寄二馬路九章斜對門原班回件毋悞 富昌行啓 乙

大票出售

呂宋十二月大票每票雙張價洋十二元或買半票四開均可本行併無分出如蒙賜顧新細認圖章爲荷 廣豐洋行啓 乙

元發呂宋票

今有英十二月份大票出售任憑分買半張四開均可其價格外公道蒙賜顧者請至三茅閣橋北堍鼎裕莊內櫃購取是荷 乙

利勝和呂宋票

今有英十二月大票出售全張十二元分半四開照算頭彩五萬元二彩二萬元三彩一萬元四彩五千元餘彩不及細述遠處信購無悞此佈 上海拋球場利勝和啓 乙

遷移

啓者本行今移南首隔壁即四馬路中望南朝北新洋房照常交易 貴客光顧請新遷至是荷 九月廿二日 廣豐洋行告白 乙

同運來發財票

茲有英十二月份呂宋大票出售全張洋十二元半張四開均售頭彩得洋五萬元二彩二萬元三彩一萬元四五彩以下得彩者有千餘號倘蒙 光顧請至三馬路口便是各埠信購不悞此佈 乙

寧波和潤協記

英十二月呂宋票出售全張十二元零分亦可並收得彩票即付現洋並有普國發財票出售遠處賜顧由局寄江北岸乃在興記洋行內發賣無悞 乙

往長江客位價目

搭客每位上海至

鎮江	一元二角
南京	一元六角
蕪湖	二元七角
大通	三元二角
安慶	三元七角
九江	四元六角
武穴	四元九角
漢口	洋五元

上海 招商局 太古行 同啓 甲

大票出售

今有英十二月大票出售全張價洋十二員單張四開照算兼收逐月彩票價格克己士商賜顧請至棋盤街廣恩和啓 乙

新出益智圖附儀器全副

是圖乃睫巢山人以世俗所行七巧圖而廣之用九宮河圖法變爲十五數衍成百餘圖勾心鬥角巧奪天工誠藝林之秘玩適情之雅製也每部連錫質儀器全副價洋八角正寄在蘇滬各書坊發售此啓蘇州千頃堂上海讀未樓具 乙

針科

楊樹浦太平寺觀枝衙每逢三六九移寓在石路三馬路口天泰棧午後准到常治男女疑難雜症針灸方脉貧病送診給藥 乙

售書

理瀹駢文四角速駢體正宗一元塵土名勝圖會三元重紙李氏五種二元四角連歷代名臣言行錄三元施履菴遺稿二角半七僑類稿二元連六書通一元二角李氏駢體文鈔九角思賢堂文四角制藝叢話一元雙鈎爨賜鄭氏碑四元鄭濟紀聞五角連八角古文正的一元四角 上海拋球場傳是樓啓 乙

扶陽種子乾健丸

此丸專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷夢遺滑精夜溺頻多及年久便溺頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾瀰濟久而不孕者服此丸每日早晚服三錢淡鹽湯送下戒食魚腥生冷則筋骨強健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱變強之功矣若能常服即受孕易如反掌何患後嗣之人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老蘇之歎也每瓶重四兩實價洋一元另有自製參茸大白鳳丸專治婦人調經勝藥每瓶洋二角半 遷遐齋原舖在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張 乙

呂宋票

本行出售抄號五張售洋一元外埠貴客賜顧請由信局寄至蘇城察院巷中仁康恆號內購取原班回件不悞 鼎得行啓 乙

松煤零售

啓者本行今寄黑松煤不拘多寡可以零售欲買者請至本行可也 馬立師啓 甲

大昌呂宋票

茲月出售價廉大市賜顧者請至城內邑廟花園鄉鄉箋紙店遠處信購原班即奉得彩如數不扣即付現洋此啓 乙

左恪靖侯纔箸

是集爲左侯幕府石君等所集刻現經電鑄刷印寄存蘇滬各書坊發售每本白紙價洋兩角竹紙一角五分正此啓蘇州千頃堂上海讀未樓代具 乙

新開京都東昇樓酒館

啓者今在漢口大來街開設上等京都酒館內設官廳裝飾幽雅包辦滿漢筵席京蘇大菜掛爐猪鴨隨意小酌一應俱全任商光顧無不殷勤侍候伏望惠臨是幸 本館主人謹啓 乙

冷哮嘗洋金花妙藥

啓者本號承示及前遇道人傳此治哮喘洋金花妙藥曾經有效是以囑小號監製發售以來於今數月經已馳名遠邇應驗多人眞濟世之良藥也前經告白恐有此症者未及週知茲特復登申報俾患此症者買來一試卽可來然若失也每服取回工料錢一百念文此佈 顧竹城明府 上洋棋盤街安和祥告白 乙

杭州大呂宋票

英十二月大票出售全張十二元分半四開均可並收彩票格外公道遠處賜由局寄官巷口咸春堂內 廣昌號啓 乙

新開洋貨號

開設法馬路紫來街東首朝北門面自運大呢哈喇羽毛花素洋布等貨發客如蒙惠顧其價格外公道先行交易擇日開張此佈 大源永號啓 乙

怡和隆呂宋票

今有英十二月份呂宋票每張十二元半張亦可外埠均託各信局寄賣以便買客往返代售局名前以登明今不贅述倘賜顧請速至本行購辦不悞 怡和隆洋行啓 乙

請來領彩

呂宋十一月號單已到此月售出得彩之票號數人名甚繁恐不登報其遠處得彩者另函通知請來取洋內有五彩一張售與悅來也 廣豐行啓 乙

呂宋票出售

今十二月票出售全張半張均可價照大市外埠分售請由信局購買即班回件寄奉無誤上洋二馬路森記洋行啓 乙

大票出售

今售英十二月票全張價洋十二元單張四開照算兼收逐月彩票價格外克己士商賜顧請至棋盤街北首 惠昌號啓 乙

新到魚肝油

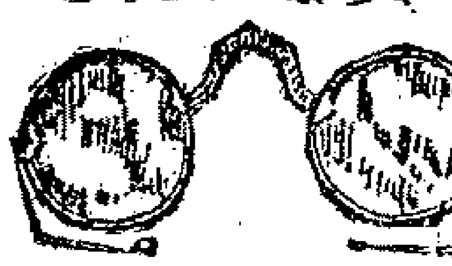
本藥房今有泰西新到魚肝油出售此油乃揀選上等藥料不惜工本秘製在泰西創造多年四遠馳名此油專補精血而且大有益於肝肺不拘男女老幼凡有面色黃瘦精血衰敗兼先天不足而身體柔弱若服此油無不立效若久服之而精神堅固更兼身體肥大其功無窮矣每大瓶價洋一元小瓶半元倘 士商賜顧者請至大馬路東首本藥房招牌庶不致悞 上海科發藥房啓 甲

潯江呂宋票

本行開設上洋胡家宅新興里今在潯江分設一行外埠就近早購英十二月眞五十股票每元一角六條頭彩一千員餘彩照派 全發洋行啓 乙

寶昌眼鏡老五鋪

墨晶二元



茶晶一元 玉鋼二元 石

并收買晶 金利源 昌順號 乙

褒南妙製蘘汁

嗜慾過度寒暑反常致病因屬不同而癒疾亦各有異求斯之要全賴良方今本行妙製蘘汁出售此物馳名素著大有益于痞疾瘀食不消化肚痛脹又善治發痧傷風痢疾極有效驗其妙處漸補肚腸使通體調和寬胸開鬱外用之功則腹中急痛風濕頭風頭痛牙痛等症或嗽或瀉立卽見效然本行非爲志存射利實欲方便同人一遇病症不至東手亦不致悞于庸醫已耳如蒙光顧祈至本行面議可也此佈 上海四馬路新同孚洋行謹啓 甲

萬發呂宋票

英十二月大票出售每張十二元半張四開均可賜顧者至上洋二馬路外國墳東首倘遠處寄購由原局奉上不悞 乙

合發福

本號現有英十二月份呂宋大票出售半張四開均可遠處貴客賜顧者由信局寄購卽奉不悞四馬路北老巡捕房對門 乙

眞永記仍遷原處

本號前月因房子拆造故暫移在三馬路口交易今房子業經造好是以仍遷回原處倘仕商賜顧及遠處由局寄購者祈指明棋盤街北首震元洋廣店對門眞永記收庶発錯誤今有英十二月大票出售雙張十二元半張四開均可分售特此佈聞 九月三十日啓 乙

大普國第五次對單已到

昨接普國第五次對單壹閱本行經手得中十九張有內一張二萬一千二百五十三號得彩小洋一萬元此票在漢口分行售出今將十九張得彩號開列于後第二萬一千二百五十三三萬四千一百六十一五萬七千二百六十五三萬七千五百四十四六萬二千另八十七一萬五千八百六十八萬九千三百五十五六萬七千九百三十三三萬四千二百廿五萬九千六百另一八萬四千另三十五九萬三千九百五十四三千七百六十五四萬二千五百二十九四萬二千五百三十二二萬五千五百六十六九萬八千四百十一九萬八千四百九十六二萬四千五百另八等號諸貴客見報得買此號者速卽請來收洋換票切弗遲悞持此佈聞 上海和願洋行啓 甲

大普國第六次得彩

遲來換票

今接普國十月初七所發來信云第六次對單尚未印就先將得彩之號抄寄來申茲將彩號開列於左 九萬八千四百二十三萬七千七百四十九一萬三千一百七十九三萬四千二百二十六三萬七千一百五十九二萬七千七百四十三五萬八千一百零四五萬九千五百七十三六萬零三十九六萬七千九百三十六八萬九千三百五十三九萬三千八百二十一九萬三千八百二十七等號諸貴客得買此號者祈速來換第七次票因第七次開期本月念六止開期已近幸勿遲悞此佈 甲 上海和願洋行啓

呂宋大票普國票

英十二月大票出售全張洋十二元分半四開均可並售普國票每張四十元分半四開八開亦可此票信實駿名得彩甚易諸君賜顧請至棋盤街北漢口在京古仁內設售 永吉洋行啓 乙

老祥記行

英十二月大票出售每票洋十二元分半分四均可普國票二百八十次已完二百八十一次十一月初可到貴客賜顧至上洋二馬路南首便是 乙

大票出售

本行向開設拋球場北現遷移三馬路九華樓對面交易英十二月呂宋雙張票出售價洋十二元單張四開均可分外埠由局寄購當班卽寄三馬路得發洋行啓 乙

和順呂宋大票出售

今有英十二月大票出售每張十二元分售亦可漢口在寓河街寧波江北岸新和順分售並拆兌漢鎮原寄此佈 上海和順洋行啓 甲

得來呂宋票

英十二月大票全張十二元單張四開均可外埠客商由局寄購兼收得彩票格外克己寓在平街中 乙

瑞和祥呂宋票

英十二月份票出售每張十二元分半四開亦可遠處信來原局帶回不悞在大馬路拋球場東首瑞祥茶號內啓 乙

十二月呂宋大票

今售英十二月票每張洋十二元半張四開照計是來得彩比往月多獲尤易獲中遠處仍由信局寄購即奉棋盤街榮昌茶樓內 新記啓 乙

蘭言盦帖

宋元明暨國朝名人眞迹拓本計四冊每部收回工料洋一元五角裱好三元賜鑒者寄信南翔鎮雙橋王詒安堂發兌 乙

對號單

英十一月對號單業已到由查本號售出四彩一張得洋一千元其姓名住址俟彩票收回之日再登餘下小彩極多不能細錄今有英十二月大票出售雙張十二元或買半票四開均可遠處信願不悞此佈 棋盤街寶生號啓 乙

拿能十二月大票

出售十二月大票全張每張洋十二元半張六元四開三元頭彩得洋五萬元二彩二萬元三彩一萬元餘彩千張貴客光顧請至棋盤街 乙

大票減價

英十二月份大票全張十一元八角半張四開照計外埠信購指明大馬路新巡捕房南首原班回件不悞 乙 天來福啓

同和呂宋票

本號開設拋球場西首自運英十二月大票出售全張十二元半張四開均可外埠賜顧者請交信局原班帶奉不悞 乙

元記洋行

英十二月大票出售每張十二元分半四開均可並收彩票即付現洋遠處由局寄還至棋盤街北首天源洋行對門 乙

四美林所四

此藥產自泰西最高之品其性質和平殊勝中華藥百倍搐在鼻內力能勝理通竅驅逐穢濁如患傷風頭痛胸膈不開神氣未爽以及感受山嵐瘴氣効驗如神購辦一瓶安諸室中雖一載之久其氣如常水陸舟車更宜攜帶所謂君子度暫防患之意也凡賜顧者須認明本號房招牌庶不致悞遠處托信局來帶亦可 上洋老德記藥房謹啓 甲

萬生泰公膏減價

本號開張在新北門外永安街精者陳清公膏發客凡賜顧者或由信局航船寄帶其價格外公道計洋一元頂淸膏一兩一錢陳膏膏一兩八錢陳公膏二兩一錢冷膏二兩四錢熱膏二兩八錢還灰六成加平在外 乙

狐臭藥

夫狐臭又名騷患在兩腋毛竅中常流脂水臭味惡烈暑天一至衣單汗流令人更是難受今本藥房精選歐洲上品藥材專治此症無論男女患此症日深兩次一月之久其氣自失患此症而得此藥者眞受惠無窮矣賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞 上海老德記藥房謹識 甲

大發財票

英十二月大票出售每張計洋十二元半張四開均可諸君光顧請至棋盤街中福昌昇漢口水烟袋店內便是 福記啓 乙

呂宋大發財票

本行發售英十二月呂宋增彩票雙張十二元單張四開分售均便外埠光顧請由信局寄購原班回件無誤上海三洋涇橋新泰昌洋行對門 乙 鴻運來 鴻發福 洋行啓

同福來大發財票

本號專辦英十二月呂宋大票雙張十二元半張四開均可賜顧者交局原班帶奉不誤開設拋球場西首此啓 乙

新開祥泰裕皮貨莊

本號開設蘇閶中市下岸自運各口粗細皮貨貨眞價實因新店批碼格外克已發售如蒙賜顧爲盼 本號啓 乙

寧波寶大呂宋票

英十一月票照市出售十二月大票全張十二元分售亦可兼收得彩票兌現洋遠處由局寄江北岸前街便是 乙

遺命尋親

四川敘州府隆昌縣余光柱現年二十伍歲躧蹤尋父緣由家父道乾號健菴現年四十三歲於同治二年由原寓起程投効鎮江鄭將軍前營辦理文案及採買等使旋隨營前赴陝甘迄今多年杳無音耗先祖母氏盧自家父遠游倚閭望切淚血俱枯月率光柱母子苦守淸貧積勞成疾痛於光緒七年六月二十四日棄養彌留之際深以不得家父蹤跡所在爲憾遺命光柱務要盡心探訪伏思罔極深恩本難報答即使徧經絕域豈敢憚勞惟以家母在堂無人侍奉未便遠離用特仰求 貴館據情登報以冀家父見此作速回皖或有至好父執見報後亦求轉催速歸抑或前曾會過家父現雖不與共事倘能確知蹤跡均乞速賜光柱一信俾便跟尋果能骨肉重逢余氏世世子孫戴德無量如荷賜書祈寄安徽銅陵縣正堂衙署中光柱現在銅署就館合併聲明光柱謹叩 乙

頭彩四彩連中誌喜

英十一月份頭彩第一萬五千三百五十九號並下副彩經本行售與稅來又四彩第八千五百九十九得洋一千元經本行售與王家碼頭沈翁所得今有十二月大票出售每張洋十二元半張四開均可遠處仍寄信局須指本行招牌此佈 乙 上洋紫來街福利行啓

旗昶泳大票出售

今有英十二月大票出售雙張十二元單張四開均可 貴商惠顧由局寄購指明三馬路中市以杜混冒此啓 乙

啞發祥呂宋票

本行出售接月抄號五張售洋一元得彩照股分派即付現洋外埠 貴客賜顧仍由信局寄蘇城養育巷中鈺泰申號內購取原班回件 乙

上洋盛錦成綢緞庄

本號向在杭省開設數十餘年分設上洋亦有年所自造本機寧綢線縐金銀庫緞熟羅杭紡春紗線春四遠馳名今年爲始添置勸着花素湖縐徐綾沈濮墓本紗緞一應俱備定價格外公道凡仕商賜顧者請至英大馬路德興里認明本號招牌庶不致悞此佈 乙

分設蘇城

本行在蘇城內護龍街關帝廟北首出售英十二月呂宋票每條收英洋七角另有抄票每號收錢一百四十文十號收英洋一元二角頭彩得英洋五百元其餘小彩按大票百分之一核算得彩九扣付現遠近一律外埠分售請由信局寄購原班回件不悞 萬得利洋行啓 乙

招人買地同產業

啓者現在浦東有大英兵棧房其地計有四十四畝緊靠浦邊從前邊量起長有一千二百英尺並地上所造之房屋暨棧房碼頭一起出賣如有合意者須將願出價目若干自今日起至十一月初四日止信致大英兵棧房董事如要細情及如何買法亦均可詳問又此地產出售並非一定擇出價最大者成交也 十月初二日 甲 大英古拉索兵船上郎兵官啓

英國一品顏料

本行美人牌一品各色顏料由英京李咏士甸晏臣祖傳精製中外馳名已久與別家不同如 貴客光顧零拆亦可出售無論何色亦可定貨庶不致悞 天祥洋行啓 甲

大票發財

現售英十二月增彩票雙張十二元單張四開均可外埠分售請仍寄局購原班回件不誤上海三馬路同發錩洋行啓 乙

萬航渡聖約翰書院

本書院教授英國語言文字每日上午八點起至十二點止下午二點至五點止夜間七點半起至八點半止逢禮拜日及禮拜六上午另請在庠先生教授中學每月修膳兩項計共英洋八元行李鋪蓋須各自備本書院僻在西郊地方極其淸靜住院學習定能日起有功願學者祈即報名送入此佈 甲 聖約翰書院告白

分設杭州城內門富二橋

敬啓者今有英十二月份呂宋大票出售全張半張及四開均售另有分號票發售五號收洋一元頭彩得洋八百四十元其餘彩數按照六十股之一領洋遠近一律貴客及外埠諸君賜顧者請由信局寄購原班回件不悞 乙 大有發 有福來 洋行仝啓

大彩票

今有英十二月份大票出售雙張十二元單張四開均可分售外埠由局寄購原班回件不悞棋盤街口獲利洋行啓 乙

華鴻利呂宋大票

今有英十二月大票出售分半四開均可價照大市專收得彩紅票格外克已如蒙貴商賜顧請至上海三馬路北首九章綢庄料對門此佈 華鴻利行啓 乙

呂宋大發財票

頃有十二月分大票全張十二元半張四開均可 貴客賜顧函購無悞並收彩票格外公道杭城大井巷德記啓 乙

悅來行

英十二月大票出售全張十二元分半四開均可並收得彩票不扣付現住上洋大馬路大興街口遠埠函購原班即奉 乙

十月初五日錢洋行情並匯錢票列左

新會劃 七錢四分四厘五
本洋 八錢一分八厘
銀拆 五錢
洋找頭 七錢四分七釐
錢找頭 一千零七十文
卡錢 一百五十二千文
衣牌 一千一百四十文
銀行現銀票五先令零七五
六個月期票五先令一辨士六二五
商人票六個月期五先令二辨士二五

十月初五日進口船禮拜六

江天 輪船 由寧波 招商局
泉姆拿 又 由香港 法公司
公和 又 由長江 怡和行
南陞 又 由福州 怡和行
希魯西陵魯 又 由東洋 三菱公司
懷遠 又 由香港 招商局

初七日出口船禮拜一

江孚 輪船 往長江 招商局
懷遠 又 往香港省城 招商局
蕪湖 又 三點半鐘往寧波 太古公司
漢陽 又 往長江等處 麥邊啓

初八日出口船禮拜二

上海 輪船 晚往長江 太古輪船公司

初九日出口船禮拜三

希魯西陵魯 輪船 天亮時往東洋美國等處 三菱公司